|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| رقم **1128** | 2017.VII .15 | (المعلومات الواردة حتى 30 يونيو 2017) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية) | |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Switzerland) **الهاتف:** +41 22 730 5111  **البريد الإلكتروني: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)** | | **مكتب تقييس الاتصالات (TSB) الهاتف: +41 22 730 5211 الفاكس: +41 22 730 5853 البريد الإلكتروني: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) /** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **مكتب الاتصالات الراديوية (BR) الهاتف: +41 22 730 5560 الفاكس: +41 22 730 5785 البريد الإلكتروني:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

**جدول المحتويات**

*الصفحة*

**معلومات عامة**

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 3

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات 4

الخدمة الهاتفية:

*الدانمارك (وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن)* 5

*مصر (الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA)، القاهرة)* 6

*كيريباتي (هيئة الاتصالات في كيريباتي (CCK)، بيتيو، تاراوا)* 6

*مالطة (هيئة الاتصالات في مالطة (MCA)، فلوريانا)* 10

*سوازيلاند (هيئة الاتصالات في سوازيلاند، مبابان)* 11

تقييد الخدمة 12

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) 12

**تعديلات على منشورات الخدمة**

قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمة الخاصة (القائمة IV) 13

قائمة بمحطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V) 28

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية 28

الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات 29

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) 30

خطة الترقيم الوطنية 31

| *مواعيد\* نشر النشرات التشغيلية المقبلة* | | *بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:* |
| --- | --- | --- |
| 1129 | 2017.VIII.1 | 2017.VII.17 |
| 1130 | 2017.VIII.15 | 2017.VIII.1 |
| 1131 | 2017.IX.1 | 2017.VIII.16 |
| 1132 | 2017.IX.15 | 2017.IX.1 |
| 1133 | 2017.X.1 | 2017.IX.15 |
| 1134 | 2017.X.15 | 2017.IX.29 |
| 1135 | 2017.XI.1 | 2017.X.16 |
| 1136 | 2017.XI.15 | 2017.X.31 |
| 1137 | 2017.XII.1 | 2017.XI.15 |
| 1138 | 2017.XII.15 | 2017.XII.1 |

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1125 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية (99/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1125 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU‑T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1117 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)

1114 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)

1111 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 نوفمبر 2016)

1109 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية (99/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)

1096 التوقيت القانوني 2016

1088 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)

1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

1055 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU‑T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU‑T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU‑T F.69 (1994/06) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10))

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU‑T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الرسالة المعممة 31 لمكتب تقييس الاتصالات المؤرخة 20 يونيو 2017 عن الموافقة على التوصيتين التاليتين لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في القرار 1:

– ITU-T K.44 (05/2017): Resistibility tests for telecommunication equipment exposed to overvoltages and overcurrents - Basic Recommendation

– ITU-T L.1315 (05/2017): Standardization terms and trends in energy efficiency

الخدمة الهاتفية  
(التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

الدانمارك (الرمز الدليلي للبلد +45)

تبليغ في 2017.VI.30:

تعلن *وكالة الطاقة الدانماركية،* كوبنهاغن، عن التحديثات التالية لخطة الترقيم الوطنية في الدانمارك:

• تخصيص - خدمات الاتصالات من آلة إلى آلة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *مقدم الخدمة* | *سلاسل الأرقام* | *تاريخ التخصيص* |
| SimService A/S | 37100125ijkl | 2017.VI.22 |

• تخصيص - خدمات الاتصالات المتنقلة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *مقدم الخدمة* | *سلاسل الأرقام* | *تاريخ التخصيص* |
| Telenor A/S | 344defgh، 4740efgh، 4741efgh، 4742efgh، 4743efgh، 4744efgh | 2017.VII.1 |

• تخصيص - خدمات الاتصالات الثابتة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *مقدم الخدمة* | *سلاسل الأرقام* | *تاريخ التخصيص* |
| Telus ApS | 70407fgh، 70507fgh، 70607fgh، 70907fgh | 2017.VII.1 |

• سحب - خدمات الاتصالات الثابتة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *مقدم الخدمة* | *سلاسل الأرقام* | *تاريخ السحب* |
| Telus ApS | 57570fgh، 57571fgh، 57572fgh، 57573fgh، 57574fgh، 57576fgh، 72720fgh، 72721fgh، 72722fgh، 72723fgh، 72724fgh، 72725fgh، 72726fgh، 72728fgh، 72729fgh | 2017.VI.30 |

للاتصال:

Danish Energy Agency  
Amaliegade 44  
1256 COPENHAGEN K  
Denmark

الهاتف: +45 33 92 67 00  
الفاكس: +45 33 11 47 43  
البريد الإلكتروني: ens@ens.dk  
الموقع الإلكتروني: www.ens.dk

مصر (الرمز الدليلي للبلد +20)

تبليغ في 2017.VI.19:

يعلن *الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA)*، القاهرة، عن التحديثات التالية لخطة الترقيم الوطنية في مصر:

• تخصيص سلاسل الأرقام:

| الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N) | طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N) | | استعمال الرقم ITU-T E.164 | معلومات إضافية |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| الحد الأقصى لطول الرقم | الحد الأدنى لطول الرقم |
| 1550 XXX XXX | 10 | 10 | رقم غير جغرافي -  خدمة المهاتفة المتنقلة | إصدار تراخيص الجيل الرابع للشركة المصرية للاتصالات |
| 1555 XXX XXX | 10 | 10 | رقم غير جغرافي -  خدمة المهاتفة المتنقلة | إصدار تراخيص الجيل الرابع للشركة المصرية للاتصالات |

للاتصال:

السيدة ياسمينة علاء  
مديرة إدارة الترقيم  
الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA)  
القرية الذكية، المبنى رقم 4  
طريق الإسكندرية الصحراوي، الكيلو 28  
محافظة السادس من أكتوبر  
القاهرة  
مصر

الهاتف: +20 2 3534 4239  
الفاكس: +20 2 3534 4155  
البريد الإلكتروني: [yasminaa@tra.gov.eg](mailto:yasminaa@tra.gov.eg)  
الموقع الإلكتروني: www.ntra.gov.eg

كيريباتي (الرمز الدليلي للبلد +686)

تبليغ في 2017.VI.27:

تعلن *هيئة الاتصالات في كيريباتي* *(CCK)*، بيتيو، تاراوا، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية في كيريباتي.

**جدول - وصف تغيير الأرقام في خطة الترقيم الوطنية ITU-T E.164  
للرمز الدليلي للبلد +686:** **كيريباتي**

| **وقت وتاريخ التغيير المبلغ عنهما** | **الرقم (الدلالي) الوطني**  **N(S)N** | | **استعمال الرقم E.164** | **تشغيل متوازٍ** | | **المشغل** | **الصياغة المقترحة للإعلان** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **الرقم القديم** | **الرقم الجديد** | **بداية** | **نهاية** |
| 1 مارس 2014 |  | 30000000-30009999 | مشغل عبر البحار |  |  | Epcatem Telecom |  |
| 1 مارس 2014 |  | 30010000-30019999 | مشغل عبر البحار |  |  | Phone Group |  |
| 1 يوليو 2016 |  | 30121100-30122099 | مشغل عبر البحار |  |  | Concerotel |  |
| 1 يوليو 2016 |  | 72000000-72001999 | خدمة مدفوعة لاحقاً، الشبكات الافتراضية الخاصة القائمة على بروتوكول الإنترنت، النطاق العريض المتنقل |  |  | ATHKL | ATHKL خدمة مدفوعة لاحقاً، الشبكات الافتراضية الخاصة القائمة على بروتوكول الإنترنت، النطاق العريض المتنقل |
| 1 يوليو 2016 | 31XXX-49XXX | 75300000-75300999 | جزر Gilbert، جزيرة Outer اتصالات ثابتة | 1 يوليو 2016 | 1 يوليو 2018 | ATHKL | جزر Gilbert، جزيرة Outer اتصالات ثابتة |
| 1 يوليو 2016 | 5XXXX |  | لاسلكي ثابت |  |  | ATHKL | رقم غير صالح |
| 1 يوليو 2016 | 6XXXX |  | النظام العالمي للاتصالات المتنقلة من الجيل الثاني |  |  | ATHKL | رقم غير صالح |
| 1 يوليو 2016 | 7XXXXXXX | 73000000-73059999 | خدمات متنقلة خلوية | 1 يوليو 2016 | 1 يوليو 2018 | ATHKL | ATHKL خدمات متنقلة خلوية |
| 1 يوليو 2016 | 20000-20999 | 73100000-73100999 | مكتب ATHKL اتصالات ثابتة | 1 يوليو 2016 | 1 يوليو 2018 | ATHKL | مكتب ATHKL اتصالات ثابتة |
| 1 يوليو 2017 |  | 73140000-73140999 | موظفو شركة ATHKL اتصالات متنقلة |  |  | ATHKL | موظفو شركة ATHKL اتصالات متنقلة |
| 1 يوليو 2017 |  | 74020000-74021999 | ATHKL، بروتوكول استهلال الدورة، الشبكات الافتراضية الخاصة القائمة على بروتوكول الإنترنت |  |  | ATHKL | ATHKL الشبكات الافتراضية الخاصة القائمة على بروتوكول الإنترنت |
| 1 يوليو 2016 | 21000-29999 | 75021000- 75022999  75125000- 75126999  75228000- 75229999 | منطقة Bairiki  منطقة Betio  منطقة Bikenibeu | 1 يوليو 2016 | 1 يوليو 2018 | ATHKL | ATHKL جنوب تراوا. اتصالات ثابتة |
| 1 يوليو 2016 | 80XXX-84XXX | 75481000-75481999 | جزر لاين اتصالات ثابتة | 1 يوليو 2016 | 1 يوليو 2018 | ATHKL | ATHKL جزر لاين اتصالات ثابتة |
| 1 يوليو 2016 | 85XXX | 75500000-75500999 | جزر Phoenix اتصالات ثابتة | 1 يوليو 2016 | 1 يوليو 2018 | ATHKL | ATHKL جزر Phoenix اتصالات ثابتة |
| 1 يوليو 2016 | 9XXXX |  | النظام العالمي للاتصالات المتنقلة من الجيل الثاني |  |  | ATHKL | رقم غير صالح |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 يونيو 2017 |  | 62000000-62001999 | خدمة لاسلكية مدفوعة لاحقاً |  |  | Ocean Link | Ocean Link خدمات مدفوعة لاحقاً |
| 1 يونيو 2017 |  | 63000000-63019999 | خدمات خلوية متنقلة |  |  | Ocean Link | Ocean Link خدمات متنقلة |
| 1 يونيو 2017 |  | 65021000- 65022999  65125000- 65126999  65228000-65229999 | منطقة Bairiki اتصالات ثابتة  منطقة Betio اتصالات ثابتة  منطقة Bikenibeu اتصالات ثابتة |  |  | Ocean Link | Ocean Link جنوب تراوا اتصالات ثابتة |
| 1 يونيو 2017 |  | 65300000-65300999 | جزيرة Outer (Gilbert) اتصالات ثابتة |  |  | Ocean Link | Ocean Link اتصالات ثابتة جزر Gilbert |
| 1 يونيو 2017 |  | 65400000- 65400999 | جزر Line اتصالات ثابتة |  |  | Ocean Link | Ocean Link اتصالات ثابتة جزر Line |
| 1 يونيو 2017 |  | 65500000- 65500999 | جزر Phoenix اتصالات ثابتة |  |  | Ocean Link | Ocean Link اتصالات ثابتة جزر Phoenix |

معلومات إضافية بخصوص خطة ترقيم الاتصالات الثابتة لكل من جزر Gilbert وجزيرة Outer، ستنتقل الأرقام 31XXX - 49XXX إلى الأرقام 75300000 – 75300999 على النحو المبين في الجدول أعلاه.

| *الجزيرة* | *سابقة الشبكة PSTN* |
| --- | --- |
| North Tarawa | 31XXX-32XXX |
| Abaiang | 33XXX |
| Marakei | 34XXX |
| Butaritari | 35XXX |
| Makin | 36XXX |
| Banaba | 37XXX |
| Maiana | 38XXX |
| Kuria | 39XXX |
| Aranuka | 40XXX |
| Abemama | 41XXX |
| Nonouti | 42XXX |
| Tabiteuea North | 43XXX |
| Tabiteuea South | 44XXX |
| Onotoa | 45XXX |
| Beru | 46XXX |
| Nikunau | 47XXX |
| Tamana | 48XXX |
| Arorae | 49XXX |

الرموز القصيرة:

|  |  |
| --- | --- |
| المراقمة المباشرة الدولية | 00 |
| الأعطال ومشاكل الخدمة | 100 |
| الشرطة (الاعتداء على الأطفال والعنف المنزلي) | 188 |
| الشرطة | 192 |
| خدمة المطافئ | 193 |
| سيارة الإسعاف Bikenibeu | 194 |
| سيارة الإسعاف Betio | 195 |
| المعلومات البحرية | 1050 |
| معلومات الأرصاد الجوية | 1055 |
| معلومات المطار | 1059 |
| إذاعة الوقت الحالي (لغة 1) | 1051 |
| إذاعة الوقت الحالي (لغة 2) | 1052 |

للاتصال:

Mr Itaaka Tebaka  
Manager Engineering  
Communications Commission of Kiribati (CCK)  
P.O. Box 529  
BETIO, TARAWA  
Kiribati

الهاتف: +686 25488؛ الهاتف المحمول: +686 73004920  
البريد الإلكتروني: itaaka.tebaka@cck.ki  
الموقع الإلكتروني: [www.cck.ki](http://www.cck.ki)

مالطة (الرمز الدليلي للبلد +356)

تبليغ في 2017.VI.20

تعلن *هيئة الاتصالات في مالطة (MCA)*، فلوريانا، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية (NNP) في مالطة. وسلاسل الترقيم الرئيسية هي كالآتي:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الخدمة** | **المشغل** | **سلاسل الترقيم** |
| *الثابتة* | GO | 2100 - 2399 XXXX |
| 2500 - 2599 XXXX |
| Melita | 2700 - 2799 XXXX |
| Ozone | 2010 - 2019 XXXX |
| 2060 XXXX |
| 2065 XXXX |
| 2069 XXXX |
| Vanilla | 2031 - 2034 XXXX |
| Vodafone | 2090 - 2099 XXXX |
| *المتنقلة* | GO Mobile | 7900 - 7999 XXXX |
| 9889 XXXX |
| 7210 XXXX |
| Vodafone | 9900 - 9999 XXXX |
| 9897 XXXX |
| 9210 - 9211 XXXX |
| 9231 XXXX |
| Melita Mobile | 7700 - 7799 XXXX |
| Redtouch fone | 9811 - 9813 XXXX |
| YOM | 9696 - 9697 XXXX |

يرجى من جميع الإدارات ووكالات التشغيل المعترف بها (ROA) برمجة بدالاتها على وجه السرعة لتمكين النفاذ الفوري إلى سلسلة الأرقام هذه.

وعلاوةً على ذلك، يجري تحديث خطة الترقيم الوطنية في الوقت الفعلي وهي متاحة في الموقع الإلكتروني لهيئة الاتصالات في مالطة (MCA) في العنوان التالي: <http://www.mca.org.mt/regulatory/numbering/numbering-plans>

للاتصال:

Deborah Pisani / Claude Azzopardi  
Malta Communications Authority (MCA)  
Valletta Waterfront  
Pinto Wharf  
Floriana FRN1913  
Malta

الهاتف: +356 2133 6840  
البريد الإلكتروني: numbering@mca.org.mt  
الموقع الإلكتروني: [www.mca.org.mt](http://www.mca.org.mt)

سوازيلاند (الرمز الدليلي للبلد +268)

تبليغ في 2017.VI.20 و2017.VII.5

تعلن *هيئة الاتصالات في سوازيلاند،* مبابان عن بدء العمل بموارد ترقيم جديدة في خطة الترقيم الوطنية لسوازيلاند:

| الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدلالي) الوطني) | طول الرقم N(S)N | | استعمال الرقم ITU-T E.164 | وقت وتاريخ بدء العمل |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| الطول الأقصى | الطول الأدنى |
| 79 | 8 | 8 | رقم غير جغرافي من أجل الشبكة GSM  المشغل: Swazi Mobile | 2017-05-01، الساعة 00:00 |
| 26 | 8 | 8 | رقم جغرافي للخدمة الثابتة لمنطقة هوهو من أجل مشغل الشبكة الثابتة Swazi Mobile | 2017-07-21، الساعة 00:00 |
| 27 | 8 | 8 | رقم جغرافي للخدمة الثابتة لمنطقة مانزيني من أجل مشغل الشبكة الثابتة Swazi Mobile | 2017-07-21، الساعة 00:00 |
| 28 | 8 | 8 | رقم جغرافي للخدمة الثابتة لمنطقة لوبومبو من أجل مشغل الشبكة الثابتة Swazi Mobile | 2017-07-21، الساعة 00:00 |
| 29 | 8 | 8 | رقم جغرافي للخدمة الثابتة لمنطقة شيسيلويني من أجل مشغل الشبكة الثابتة Swazi Mobile | 2017-07-21 الساعة، 00:00 |

للاتصال:

Thulani Fakudze  
General Manager Technical Services  
Swaziland Communications Commission  
P.O. Box 7811  
MBABANE, H100  
Swaziland

الهاتف: +268 24067000  
البريد الإلكتروني: [thulani.fakudze@sccom.org.sz](mailto:thulani.fakudze@sccom.org.sz)  
الموقع الإلكتروني: [www.sccom.org.sz](http://www.sccom.org.sz)

تقييد الخدمة

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

***البلد/المنطقة الجغرافية النشرة التشغيلية***

**سيشيل 1006 (صفحة 13)  
سلوفاكيا 1007 (صفحة 12)  
تايلاند 1034 (صفحة 5)  
سان تومي وبرينسيب‍ي 1039 (صفحة 14)  
أوروغواي 1039 (صفحة 14)  
هونغ كونغ، الصين 1068 (صفحة 4)**

إجراءات معاودة النداء  
وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | إدراج |  | **PAR** | فقرة |
| **COL** | عمود |  | **REP** | استبدال |
| **LIR** | قراءة |  | **SUP** | إلغاء |
| **P** | صفحة (صفحات) |  |  |  |

## قائمة المحطات الساحلية ومحطات الخدمة الخاصة (القائمة IV) طبعة 2015 (التعديل رقم 3)\*

**BEL بلجيكا**

ملاحظة A **LIR**

A السلطة المكلفة بالمحاسبة: وزارة الدفاع، القوات المسحلة البلجيكية، الخدمات البحرية الراديوية،   
Graaf Jansdijk 1, 8380 Zeebrugge (بلجيكا).

الهاتف: +32 59 255493  
الفاكس: +32 59 255467

(التعديل رقم 4)

**GRC اليونان**

ملاحظات **CES-CP**  **LIR**

**CS**1 محطة أرضية برية (أو CES – محطة أرضية ساحلية) تشغلها المنظمة اليونانية للاتصالات كجزء من أنظمة Inmarsat Fleet 77/55/33 التي تغطي منطقة المحيط الهندي ومنطقة المحيط الأطلسي-شرقاً.

**CS**2 السلطة المكلفة بالمحاسبة: شركة الاتصالات الساتلية والبحرية (Otesat‑Maritel), 8 Aegaleo Str., GR 185-45 Piraeus (اليونان)

**CS**3 النظام Fleet 77/55/33.

**CS**4 إنمارساتC-: محطة أرضية برية، Burum، تشغلها إنمارسات/ستراتوس.

السلطة المكلفة بالمحاسبة: شركة الاتصالات الساتلية والبحرية (Otesat‑Maritel), 8 Aegaleo Str., GR 185-45 Piraeus (اليونان)

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

\*   **تُنشر جميع الملاحظات الواردة في القائمة IV بالإنكليزية حصراً. وبالتالي، يُقدم هذا التعديل أيضاً باللغة الإنكليزية فقط.**

**CS**5 تفاصيل رسوم النطاق: يرجى الاطلاع على أحدث التعريفات والمناطق التي تطبقها المنظمة اليونانية للاتصالات وشركة Otesat-Maritel.

ملاحظات **AAIC** **LIR**

A السلطة المكلفة بالمحاسبة: المنظمة اليونانية للاتصالات (شركة مغفلة) (OTE)، 99, Kifissias avenue, GR‑151-24 Maroussi Athens (اليونان).

B البرقيات الراديوية: تكملها الفئة G أو الفئة H أدناه.

G اتصالات التلكس الراديوي (دقيقة واحد كحد أدنى: تطبق رسوم المحطة الساحلية والخطوط البرية).

H اتصالات الهاتف الراديوي

أ ) التشغيل اليدوي (دقيقة واحد كحد أدنى: تُطبق رسوم المحطة الساحلية والخطوط البرية).

ب) التشغيل الأوتوماتي (دقيقة واحد كحد أدنى: تُطبق رسوم المحطة الساحلية والخطوط البرية).

(التعديل رقم 5)

**SNG سنغافورة**

ملاحظات**CES-CP** **LIR**

**CS**1 محطة أرضية ساحلية تشغّلها هيئة تنمية المعلومات والاتصالات في سنغافورة (IMDA)، كجزء من النظام إنمارسات الذي يغطي مناطق المحيط الهادئ والمحيط الأطلسي والمحيط الهندي.

**CS**2 **إنمارساتC-/Mini-C**

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر المحطة الأرضية الساحلية Burum.

1 التلكس والفاكس

أ ) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **حقوق السحب الخاصة/256 بتة** | | | |
| **نص إلى فاكس** | **تلكس** | **عناوين متعددة** | |
| **العنوان الأول** | **العنوان الثاني** |
| 0,17 | 0,17 | 0,17 | 0,05 باستثناء DNK FIN G ISL NOR S SNG |

ب) من هاتف محمول إلى هاتف محمول

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/256 بتة** | |
| **نص إلى فاكس** | **تلكس** |
| إنمارساتC- إلى إنمارسات(POR/IOR) C- | - | 0,17 |
| إنمارساتC- إلى إنمارساتC- (AORE/AORW) | - | 0,30 |
| إنمارساتC- إلى إنمارساتF77- | 0,54 | - |
| إنمارساتC- إلى BGAN وFleetBroadband | 0,57 | - |

2 شبكة البيانات بتبديل الرزم (من هاتف محمول إلى ساحل)

أ ) سنغافورة: 0,17 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة.

ب) بلدان أخرى: 0,18 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة.

3 رسوم CPLUS

أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

- مراسلة: 0,16 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة  
- SafetyNET: 0,09 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة  
- FleetNET: 0,42 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة  
- اقتراع باستعمال نص: 0,42 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة  
- اقتراع بدون استعمال نص: 0,21 من حقوق السحب الخاصة/اقتراع.

ب) من هاتف محمول إلى ساحل (الرسوم المفروضة على الهاتف المحمول)

- الإخبار عن البيانات: 0,032 من حقوق السحب الخاصة/رزمة (الرسوم المتعلقة بالخطوط البرية المطبقة على التسليم الأوتوماتي).

**CS**3 **إنمارسات-Fleet F77** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية) وFleet F77 (ISDN) (لكل 10 ثوانٍ)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر المحطتين الأرضيتين الساحليتين Burum وPerth.

أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** | |
| **الخدمات** | **صوت** | **شبكة رقمية متكاملة الخدمات** |
| إنمارسات- Fleet (خدمة صوتية) عالمية | 3,07 |  |
| إنمارسات- Fleet (شبكة رقمية متكاملة خدمات) عالمية |  | 7,08 |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** | | | | |
| **صوت** | | **فاكس/بيانات** | | **شبكة رقمية متكاملة الخدمات** |
| **ساعات الذروة\*** | **خارج ساعات الذروة\*** | **Kbps 2,4** | **Kbps 9,6** |
| 3,73 | 2,71 | 2,30 | 5,35 | 16,34 |

Fleet F77 (خدمة بيانات رزمية متنقلة): 7,56 من حقوق السحب الخاصة/Mbit. (ستتوقف الخدمة المتنقلة للبيانات بالرزم اعتباراً من 31 ديسمبر 2017)

ج) من هاتف محمول إلى هاتف محمول

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** | | | | | |
| **صوت** | | **فاكس / بيانات** | | | **شبكة رقمية متكاملة الخدمات** |
| **ساعات الذروة\*** | **خارج ساعات الذروة\*** | **Kbps 2,4** | | **Kbps 9,6** |
| **ساعات الذروة\*** | **خارج ساعات الذروة\*** |
| Fleet 77  إلى إنمارسات F77 | 8,71 | 7,54 | 9,45 | 8,18 | 12,16 | 25,27 |
| Fleet 77 إلى إنمارسات F77 (ISDN) | 14,34 | 13,90 | 15,56 | | 18,16 | 32,32 |
| Fleet 77 إلى Iridium | 13,12 | | 14,23 | | 14,53 | 44,32 |
| Fleet 77 إلى BGAN | 6,– | 4,83 | 4,52 | | 8,11 | 21,63 |
| Fleet 77 إلى FB | 6,– | 4,83 | 4,52 | | 8,11 | 21,63 |
| Fleet 77 إلى BGAN (ISDN) | 13,55 | | 12,70 | | 16,46 | 33,64 |
| Fleet 77 إلى FB (ISDN) | 13,55 | | 12,70 | | 16,46 | 33,64 |

\_\_\_\_\_\_\_

\* انظر الملاحظة **CS**14**.**

**CS**4 إنمارسات-**Fleet F55** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية) وFleet F55 (ISDN) (لكل 10 ثوانٍ)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر المحطتين الأرضيتين الساحليتين Burum وPerth.

أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** | |
| **الخدمات** | **صوت** | **شبكة رقمية متكاملة الخدمات** |
| إنمارسات - Fleet (خدمة صوتية) عالمي | 3,07 |  |
| إنمارسات - Fleet (شبكة رقمية متكاملة خدمات) عالمي |  | 7,08 |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** | | | |
| **صوت** | | **فاكس/بيانات** | **شبكة رقمية متكاملة الخدمات** |
| **ساعات الذروة\*** | **خارج ساعات الذروة\*** |
| 3,73 | 2,71 | 5,35 | 16,34 |

Fleet F55 (خدمة بيانات رزمية متنقلة): 7,56 من حقوق السحب الخاصة/Mbit. (ستتوقف الخدمة المتنقلة للبيانات بالرزم اعتباراً من 31 ديسمبر 2017)

ج) من هاتف محمول إلى هاتف محمول

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** | | |
| **صوت** | **فاكس/بيانات** | **شبكة رقمية متكاملة الخدمات** |
| Fleet 55 إلى إنمارساتF77/F55/F33– | 8,71 | 12,16 | 25,27 |
| Fleet 55 إلى إنمارسات F77/55 (ISDN) | 14,34 | 18,16 | 32,32 |
| Fleet 55 إلى Iridium | 13,12 | 14,53 | 44,32 |
| Fleet 55 إلى BGAN | 6,– | 8,11 | 21,63 |
| Fleet 55 إلى FB | 6,– | 8,11 | 21,63 |
| Fleet 55 إلى BGAN (ISDN) | 13,55 | 16,46 | 33,64 |
| Fleet 55 إلى FB (ISDN) | 13,55 | 16,46 | 33,64 |

\_\_\_\_\_\_\_

\* انظر الملاحظة **CS**14.

**CS**5 إنمارسات-**Fleet F33** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر المحطتين الأرضيتين الساحليتين Burum وPerth.

أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** | |
| **الخدمات** | **صوت** | **شبكة رقمية متكاملة الخدمات** |
| إنمارسات- Fleet (خدمة صوتية) عالمية | 3,07 |  |
| إنمارسات- Fleet (شبكة رقمية متكاملة خدمات) عالمية |  | 7,08 |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** | | |
| **صوت** | | **فاكس/بيانات** |
| **ساعات الذروة\*** | **خارج ساعات الذروة\*** |
| 3,73 | 2,71 | 5,35 |

Fleet F33 (خدمة بيانات رزمية متنقلة): 7,56 من حقوق السحب الخاصة/Mbit. (ستتوقف الخدمة المتنقلة للبيانات بالرزم اعتباراً من 31 ديسمبر 2017)

ج) من هاتف محمول إلى هاتف محمول

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** | |
| **صوت** | **فاكس/بيانات** |
| Fleet 33 إلى إنمارساتF77/F55/F33– | 8,71 | 12,16 |
| Fleet 33 إلى إنمارسات F77/F55 (ISDN) | 14,34 | 18,16 |
| Fleet 33 إلى Iridium | 13,12 | 14,53 |
| Fleet 33 إلى BGAN | 6,– | 8,11 |
| Fleet 33 إلى FB | 6,– | 8,11 |
| Fleet 33 إلى BGAN (ISDN) | 13,55 | 16,46 |
| Fleet 33 إلى FB (ISDN) | 13,55 | 16,46 |

\_\_\_\_\_\_\_

\* انظر الملاحظة **CS**14**.**

**CS**6 **إنمارسات**-**BGAN** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** | |
| **الخدمات** | **صوت** | **شبكة رقمية متكاملة الخدمات** |
| BGAN Voice | 3,07 |  |
| BGAN ISDN |  | 7,08 |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة** |
| رسم الاشتراك الشهري | 66,– |
| الهامش المسموح به في الحزمة بالدولار شهرياً | 29,– |

| **الخدمات** | **وحدة الترسيم** | **حقوق السحب الخاصة** |
| --- | --- | --- |
| صوتية (متنقلة إلى ثابتة) | دقيقة | 0,73 |
| صوتية (متنقلة إلى خلوية) | دقيقة | 0,95 |
| بريد صوتي | دقيقة | 0,58 |
| BGAN Voice | دقيقة | 0,55 |
| FleetBroadband Voice | دقيقة | 0,55 |
| SwiftBroadband Voice | دقيقة | 0,55 |
| Inmarsat Fleet/Swift Voice | دقيقة | 1,82 |
| Aero Voice | دقيقة | 3,57 |
| خدمة هاتفية ساتلية (SPS)، خدمة صوتية | دقيقة | 1,46 |
| IsatPhone Pro (GSPS) Voice | دقيقة | 0,55 |
| Iridium Voice | دقيقة | 8,02 |
| Globalstar Voice | دقيقة | 5,83 |
| Thuraya Voice | دقيقة | 3,64 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 5,03 |
| خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | MSG | 0,36 |
| بروتوكول الإنترنت المعياري (لكل ميغابايت) | Mbyte | 5,83 |
| 32kbps Streaming IP | دقيقة | 2,62 |
| 64kbps Streaming IP | دقيقة | 5,03 |
| 128kbps Streaming IP | دقيقة | 8,75 |
| 176kbps Streaming IP | دقيقة | 12,39 |
| 256kbps Streaming IP | دقيقة | 15,09 |
| X-Stream Streaming IP | دقيقة | 21,14 |
| BGAN HRD Half Channel/64K | دقيقة | 15,09 |
| BGAN HRD Half Channel Symmetric | دقيقة | 20,41 |
| BGAN HRD Full Channel/64K | دقيقة | 23,33 |
| BGAN HRD Full Channel Symmetric | دقيقة | 27,70 |
| ISDN / 3.5 kHz Audio | دقيقة | 5,10 |
| FleetBroadband ISDN | دقيقة | 5,10 |
| BGAN ISDN | دقيقة | 5,10 |
| Inmarsat Fleet/Swift HSD | دقيقة | 11,66 |
| Satellite Phone Service (SPS) ISDN | دقيقة | 5,10 |
| IsatPhone Pro (GSPS) ISDN | دقيقة | 5,10 |
| Iridium ISDN | دقيقة | 11,66 |
| Globalstar ISDN | دقيقة | 11,66 |
| Thuraya ISDN | دقيقة | 11,66 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية ISDN | دقيقة | 11,66 |
| Inmarsat Fleet Voice ISDN | دقيقة | 11,66 |
| Aero Voice ISDN | دقيقة | 11,66 |
| SwiftBroadband ISDN | دقيقة | 5,10 |

**CS**7 **إنمارسات-FleetBroadband** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** | |
| **الخدمات** | **صوت** | **شبكة رقمية متكاملة الخدمات** |
| FleetBroadband Voice | 3,07 |  |
| FleetBroadband ISDN |  | 7,08 |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/ميغابايت** |
| رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة) | 306,– |
| الهامش المسموح به في الحزمة بوحدة ميغابايت شهرياً | 25,– |

| **الخدمات** | **وحدة الترسيم** | **حقوق السحب الخاصة** |
| --- | --- | --- |
| صوتية (متنقلة إلى ثابتة) | دقيقة | 0,71 |
| صوتية (متنقلة إلى خلوية) | دقيقة | 0,71 |
| FB Voice | دقيقة | 0,79 |
| BGAN Voice | دقيقة | 0,64 |
| SwiftBroadband Voice | دقيقة | 0,64 |
| Aero Voice | دقيقة | 3,28 |
| Inmarsat Fleet | دقيقة | 1,68 |
| Globalstar Voice | دقيقة | 5,22 |
| Iridium Voice | دقيقة | 7,17 |
| Thuraya Voice | دقيقة | 3,28 |
| Inmarsat Satellite Phone Voice (SPS) | دقيقة | 1,31 |
| Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS) | دقيقة | 0,51 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 4,52 |
| بريد صوتي | دقيقة | 0,57 |
| خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | خدمة الرسائل القصيرة | 0,36 |
| Standard IP (per MB) | ميغابايت | 17,74 |
| شبكة رقمية متكاملة الخدمات (متنقلة إلى ثابتة) | دقيقة | 4,59 |
| Inmarsat Fleet HSD (ISDN) | دقيقة | 10,28 |
| FB ISDN | دقيقة | 4,59 |
| BGAN ISDN | دقيقة | 4,59 |
| Iridium ISDN | دقيقة | 10,28 |
| Globalstar ISDN | دقيقة | 10,28 |
| Thuraya ISDN | دقيقة | 10,28 |
| Satellite Phone Voice (SPS) | دقيقة | 4,59 |
| IsatPhone Pro (GSPS) | دقيقة | 4,59 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 10,28 |
| Fleet ISDN | دقيقة | 10,28 |
| Aero Voice ISDN | دقيقة | 10,28 |
| SwiftBroadband Voice ISDN | دقيقة | 4,59 |
| IP Streaming 8 | دقيقة | 0,51 |
| IP Streaming 16 | دقيقة | 1,02 |
| IP Streaming 24 | دقيقة | 1,68 |
| IP Streaming 32 | دقيقة | 3,28 |
| IP Streaming 64 | دقيقة | 4,59 |
| IP Streaming 128 | دقيقة | 13,12 |
| IP Streaming 256 | دقيقة | 26,24 |

**CS**8 **إنمارسات-Fleet One** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| Fleet One Voice | 3,07 |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/ميغابايت** |
| رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة) | 116,64 |
| الهامش المسموح به بوحدة ميغابايت شهرياً | 10,– |

| **الخدمات** | **وحدة الترسيم** | **حقوق السحب الخاصة** |
| --- | --- | --- |
| صوتية (متنقلة إلى ثابتة) | دقيقة | 0,55 |
| صوتية (متنقلة إلى خلوية) | دقيقة | 0,55 |
| FB Voice | دقيقة | 0,55 |
| BGAN Voice | دقيقة | 0,55 |
| SwiftBroadband Voice | دقيقة | 0,55 |
| Aero Voice | دقيقة | 3,57 |
| Inmarsat Fleet | دقيقة | 1,82 |
| Globalstar Voice | دقيقة | 5,83 |
| Iridium Voice | دقيقة | 8,02 |
| Thuraya Voice | دقيقة | 3,64 |
| Satellite Phone Voice (SPS) | دقيقة | 1,46 |
| IsatPhone Pro (GSPS) | دقيقة | 0,55 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 5,03 |
| بريد صوتي | دقيقة | 0,55 |
| خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | خدمة الرسائل القصيرة | 0,36 |
| بروتوكول الإنترنت المعياري (لكل ميغابايت) | ميغابايت | 11,66 |

ملاحظات بشأن Fleet One

1 الخدمات التي لا يدعمها النظام Fleet One:

- بروتوكول الإنترنت المتدفق

- الخدمة الصوتية المتعددة

- الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات

2 لا يمكن المزج بين البطاقات Fleet One Global SIM والبطاقات Fleet One Coastal SIM.

3 السفن المزودة بالخدمة على بطاقات Fleet One SIM:

- يجب أن يكون لديها هوية أمن الخدمة المتنقلة البحرية (MMSI) (تُقدم عند التزويد)،

- يجب أن تستقبل الخدمة باستعمال مطراف ساتلي Fleet One معتمد من نمط إنمارسات،

- يجب ألا تكون منصة عائمة أو منصة ثابتة أو منصة حفر.

4 Fleet One Global هي خطة SIM وحيدة متاحة لجميع السفن العاملة عالمياً.

**CS**9 **إنمارسات-Isatphone Pro** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إنمارسات.

أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| ISATphone Voice | 3,07 |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة) | 28,46 |
| الهامش المسموح به شهرياً (دقيقة) | 10,– |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الخدمات** | **وحدة الترسيم** | **حقوق السحب الخاصة** |
| Fixed v/f/d | دقيقة | 0,66 |
| Cellular v/f/d | دقيقة | 0,79 |
| بريد صوتي | دقيقة | 0,66 |
| خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | خدمة الرسائل القصيرة | 0,33 |
| BGAN Voice | دقيقة | 0,73 |
| FleetBroadband Voice | دقيقة | 0,73 |
| SwiftBroadband Voice | دقيقة | 0,73 |
| GSPS or SPS Voice | دقيقة | 0,82 |
| Fleet/Swift Voice | دقيقة | 1,82 |
| Aero Voice | دقيقة | 3,57 |
| Iridium Voice | دقيقة | 8,02 |
| Globalstar Voice | دقيقة | 5,83 |
| Thuraya Voice | دقيقة | 3,64 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | دقيقة | 5,03 |

**CS**10 **إنمارسات**-**Iridium Plan** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 20 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إريديوم.

أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| Voice - Iridium | 3,07 |
| Iridium 2 Stage Dialing Data | 1,45 |
| Iridium 2 Stage Dialing Voice | 1,45 |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/ميغابايت** |
| رسم الاشتراك الشهري (حقوق السحب الخاصة) | 34,99 |
| الهامش المسموح به بوحدة ميغابايت شهرياً | لا ينطبق |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الخدمات** | **وحدة الترسيم** | **حقوق السحب الخاصة** |
| Iridium - PSTN Data | دقيقة | 1,06 |
| Iridium - PSTN Voice | دقيقة | 1,06 |
| Iridium - PSTN (direct Internet) | دقيقة | 1,06 |
| Iridium - Iridium Data | دقيقة | 1,06 |
| Iridium - Iridium Voice | دقيقة | 0,69 |
| إريديوم - خدمة الرسائل القصيرة (لكل رسالة قصيرة) | خدمة الرسائل القصيرة | 0,36 |
| إريديوم – النفاذ إلى صندوق البريد الشخصي | دقيقة | 0,60 |
| إريديوم – بيانات ساتلية أخرى | دقيقة | 9,55 |
| إريديوم – أنظمة ساتلية أخرى لإرسال الصوت | دقيقة | 9,55 |

**CS**11 **إنمارسات**-**Iridium Open Port** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 20 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر إريديوم.

أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| من ساحل إلى Iridium Voice (+ رقم واحد إلى إريديوم) | 0,84 |
| من ساحل إلى Iridium Voice (مراقمة على مرحلتين إلى إريديوم) | 0,84 |
| إريديوم إلى أنظمة ساتلية أخرى لإرسال الصوت | 8,53 |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/كيلو بايتة في الثانية** | | |
| معدل البيانات (kbps) | 32,– | 64,– | 128,– |
| رسم الاشتراك الشهري في خدمة البيانات (حقوق السحب الخاصة) | 40,– | 40,– | 40,– |
| رسوم استعمال البيانات (حقوق السحب الخاصة) | 10,93 | 11,55 | 12,15 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/كيلو بايتة في الثانية** | |
| خدمة صوتية (إريديوم إلى خدمة ثابتة) | دقيقة | 0,84 |
| خدمة صوتية (إريديوم إلى إريديوم) | دقيقة | 0,58 |
| بريد صوتي (إريديوم إلى بريد صوتي) | دقيقة | 0,58 |

**CS**12 **Global Express** (مدة الترسيم لكل مجموعة من 15 ثانية)

رسوم مطبقة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية عبر IOR SAS – Fucino**، إيطاليا ونيميا، اليونان؛ و**AOR SAS – Winnipeg**، كندا، لينو لينكس، مينيسوتا، الولايات المتحدة الأمريكية؛**

POR SAS – Warkworth **– وأوكلاند، نيوزيلندا**

أ ) من ساحل إلى هاتف محمول

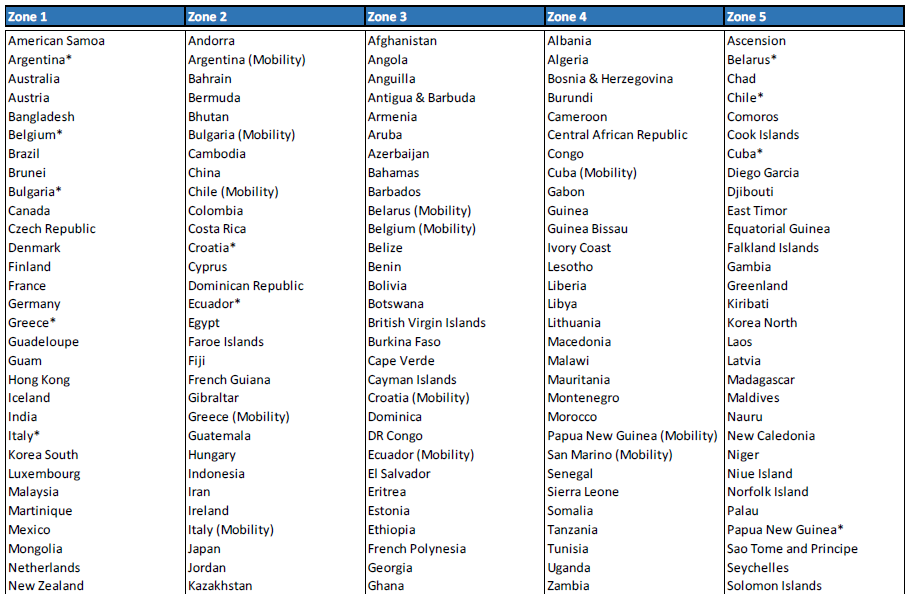
|  |  |
| --- | --- |
| **الخدمات** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| Shore to GX/FX Voice | 0,13 |

ب) من هاتف محمول إلى ساحل

| **الخدمات** | **بلدان المقصد** | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| --- | --- | --- |
| GX Voice إلى أرقام دولية | المنطقة 1 | 0,33 |
| المنطقة 2 | 0,73 |
| المنطقة 3 | 1,46 |
| المنطقة 4 | 2,37 |
| المنطقة 5 | 5,83 |
| المنطقة 6 | 12,76 |
| GX Voice إلى سواتل أخرى | FX/GX Voice | 0,36 |
| FB Voice | 0,55 |
| BGAN Voice | 0,55 |
| Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS) | 0,55 |
| SwiftBroadband Voice | 0,55 |
| Aero Voice | 3,57 |
| Fleet Voice | 1,82 |
| Swift 64 Voice | 1,82 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | 5,03 |
| Globalstar Voice | 5,83 |
| Iridium Voice | 8,02 |
| Thuraya Voice | 3,64 |
| FB Voice (من سفينة GX) | خدمة صوتية (متنقلة إلى ثابتة) | 0,31 |
| خدمة صوتية (متنقلة إلى خلوية) | 0,42 |
| Inmarsat FB Voice | 0,55 |
| BGAN Voice | 0,55 |
| FleetOne Voice | 0,55 |
| SwiftBroadband Voice | 0,55 |
| Aero Voice | 3,57 |
| Inmarsat Fleet | 1,82 |
| Globalstar Voice | 5,83 |
| Iridium Voice | 8,02 |
| Thuraya Voice | 3,64 |
| Inmarsat IsatPhone Pro (GSPS) | 0,55 |
| شركات أخرى للخدمة المتنقلة الساتلية | 5,03 |
| بريد صوتي | 0,31 |
| Swift 64 Voice | 1,82 |
| خدمة نداء إضافية | شبكات دولية-ثابتة (88239) | 0,09 |
| شبكات دولية-ثابتة (883120) | 0,12 |
| Un-Fixed (888) | 0,16 |

**CS**13 **تكوين مناطق بلدان المقصد**

**الخدمة الصوتية من أجل** GX/FX



**CS**14 ساعات الذروة وخارج ساعات الذروة

إنمارسات-Fleet (الخدمة الصوتية فقط)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **منطقة المحيط** | **ساعات الذروة (بالتوقيت العالمي المنسق)** | **خارج ساعات الذروة (بالتوقيت العالمي المنسق)** |
| POR | 1859 – 0301 | 0300 – 1900 |
| IOR | 1859 – 0301 | 0300 – 1900 |
| AORE | 2159 – 0601 | 0600 – 2200 |
| AORW | 2259 – 0701 | 0700 – 2300 |

**CS**15 إنمارساتC-/Fleet77**/**Fleet33**/**FleetBroadband**/**Fleet One**/**Isatphone Pro**/**Iridium Open Port/Iridium Legacy**.**

(التعديل رقم 6)

**VTN فيتنام**

**ملاحظة** **CS**1 **LIR**

**CS**1 **الرسوم المطبقة في الخدمة المتنقلة الساتلية البحرية عبر المحطة الأرضية الساحلية** HAIPHONG**.**

**رمز النفاذ إلى إنمارسات**C**-:** 330**.**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **الخدمة** | **المقصد** | | |
| **محطة ثابتة** | إنمارسات**B-**/**Mini-M** | إنمارسات**C-** |
| **إنمارسات**C- | **تلكس\*، فاكس\*، بيانات** | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة | 0,288 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة |
| **إضافي\*** | 0,073 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة | – | – |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **الخدمة** | **المقصد** | |
| **فيتنام** | **بلدان أخرى** |
| Cplus | **بريد إلكتروني، إرسال رسائل إلى المحطة** MES**، صندوق البريد** | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة | **عالمي** |
| **خدمة الرسائل القصيرة من المحطة** MES | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة | 0,2875 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة |
| **خدمة الرسائل القصيرة إلى المحطة** MES | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/256 بتة | **عالمي** |
| **شبكة بيانات الرزم إلى الهاتف المحمول** | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/ **شبكة بيانات الرزم** | 0,0750 من حقوق السحب الخاصة/ **شبكة بيانات الرزم** |
| **شبكة بيانات الرزم إلى المحطة** MES | 0,117 من حقوق السحب الخاصة/ **شبكة بيانات الرزم** | – |
| **بريد إلكتروني:** SAC 67 وSMS: SAC 68 | | |

**الملاحظات** **AAIC** **LIR**

A السلطة المكلفة بالمحاسبة: شركة الاتصالات البحرية والإلكترونيات في جمهورية فيتنام الاشتراكية (فيتنام).

H اتصالات الهاتف الراديوي (دقيقة واحدة كحد أدنى)

أ ) سفينة أجنبية إلى جميع بلدان المقصد: 1,38 من حقوق السحب الخاصة/دقيقة

ب) سفينة فيتنامية إلى:

|  |  |
| --- | --- |
| مناطق بلدان المقصد | **حقوق السحب الخاصة/دقيقة** |
| نفس المقاطعة | 0,063 |
| مقاطعات أخرى | 0,092 |
| شبكة متنقلة | 0,095 |
| بلدان أخرى | 0,222 |

**طريقة الترسيم: دقيقتان +** 1**، الجزء الذي يقل عن دقيقة، يتم تقريب الدقيقة الأخيرة إلى دقيقة واحدة.**

L **خدمات القيمة المضافة**:

1 **الرسائل الراديوية:** 0,047 **من حقوق السحب الخاصة/حرف، زيادة لكل** 7 **حروف +** 1**.**

2 **رسالة إنماراسات**C-**:**

**أ ) جهاز ثابت إلى وحدة متنقلة:** 0,207 **من حقوق السحب الخاصة/مجموعة (=** 256 **بتة)، زيادة لكل** 7**مجموعات +** 1**؛**

**ب) وحدة متنقلة إلى جهاز ثابت:** 1,113 **من حقوق السحب الخاصة/رسالة**.

3 **التنبؤ بأحوال الطقس حسب الطلب:** 0,636 **من حقوق السحب الخاصة/تنبؤ.**

## قائمة بمحطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V) طبعة 2017 القسم VI

**REP**

**DZ14** ALGERIE TELECOM SATELLITE, Cyber Parc Sidi Abdallah,   
Immeuble Multilocataire, Rahmania, Zeralda, Alger, Algérie   
الهاتف: +213 (0) 23 202 155، الفاكس: +213 (0) 23 202 229، البريد الإلكتروني: [inmarsat@ats.dz](mailto:inmarsat@ats.dz)  
*جهة الاتصال: السيد Benabdelouahad Mohamed Anouar،* ***الرئيس والمدير العام***

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية  
(وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05))  
(الوضع في 15 نوفمبر 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1088 - 2015.XI.15)  
(التعديل رقم 24)

**الولايات المتحدة ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعّرف جهة الإصدار* | *جهة الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| الولايات المتحدة | **Qualcomm**  5775 Morehouse Drive  SAN DIEGO, CA 92121 | **89 1 047** | Mr Alfredo Ruvalcaba  5775 Morehouse Drive SAN DIEGO, CA 92121  الهاتف: +1 858 651 1598  البريد الإلكتروني: jruvalca@qti.qualcomm.com | 2017.VI.23 |

الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات  
(وفقاً لتوصية قطاع تقييس الاتصالات ITU-T E.212 (2016/09))  
(الوضع في 1 نوفمبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1111 - 2016.XI.1)  
(التعديل رقم 16)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***\*MCC + MNC*** | ***المشغل/الشبكة*** |
| **شيلي ADD** |  |  |
| 730 20 | Inversiones Santa Fe Limitada |
| **سنغافورة ADD** |  |  |
| 525 09 | Liberty Wireless Pte Ltd |
| 525 10 | TPG Telecom Pte Ltd |
| **سوازيلاند ADD** |  |  |
| 653 02 | Swazi Mobile Limited |
| **السويد** **ADD** |  |  |
| 240 07 | Tele2 Sverige AB |
| **السويد** **LIR** |  |  |
| 240 01 | Telia Sverige AB |
| 240 02 | Hi3G Access AB |
| 240 20 | Wireless Maingate Messaging Services AB |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile

MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)  
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))  
(الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 – 2016.X.1)  
(التعديل رقم 17)

| البلد/ المنطقة الجغرافية | |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *ISPC* | *DEC* | الاسم الوحيد لنقطة التشوير | اسم مشغل نقطة التشوير |
| **إسبانيا SUP** | | | |
| 2-028-6 | 4326 |  | Orbitel Comunicaciones Latinoamericanas, S.A. |
| **سوازيلاند ADD** | | | |
| 6-106-3 | 13139 | SZM MBA | Swazi Mobile Limited |
| 6-106-5 | 13141 | EZ MSC | Swazi MTN Limited |
| 6-106-6 | 13142 | MA MSC | Swazi MTN Limited |
| **الولايات المتحدة ADD** | | | |
| 3-022-3 | 6323 | Chicago, IL | Syniverse Technologies |
| 3-022-4 | 6324 | Dallas, TX | Syniverse Technologies |
| 3-022-5 | 6325 | Dallas (1), TX | Syniverse Technologies |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.  
 International Signalling Point Codes (ISPC)   
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية  
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU‑T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu/.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

اعتباراً من 2017.VI.15 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد / المنطقة الجغرافية* | *الرمز الدليلي للبلد (CC)* |
| أرمينيا | +374 |
| بوركينا فاصو | +226 |